### PRIM HOLSTEIN MAYENNE



# À la rencontre du monde laitier au Québec!

### **CANADA**







Pour rentrer sur le territoire canadien, il n'est pas nécessaire de solliciter un visa. Les participants doivent disposer d'un passeport pour toute la durée du séjour. Toutefois, toute personne doit demander, suffisamment à l'avance, une autorisation de voyage électronique (AVE) sur le site officiel du gouvernement du Canada. L'AVE est valable pendant cinq ans. Liée électroniquement au passeport, elle prend fin au terme de la validité du passeport. Plus d'information sur : https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays-destination/canada/

Décalage horaire : Le décalage horaire entre Paris et Montréal est de 6h00. Quand il est 15h00 à Paris, il est 09h00 à Montréal.

Jour 1 : lundi 8 juin 2020 (D)

11h40: RDV à l'aéroport de Paris CDG.

13h40 : Départ du vol Air Transat.

15h15 (heure locale): Arrivée à l'aéroport de Québec.

Rencontre avec votre guide bilingue français et anglais qui vous accompagnera tout au long du séjour.





Route vers Baie St-Paul (1h20 de l'aéroport). Situé en bordure du fleuve St Laurent, Baie-St-Paul est une étape incontournable de la côte de Charlevoix. Ce charmant village est planté dans un paysage naturel somptueux classé Réserve Mondiale de Biosphère à l'UNESCO. Les rues pittoresques et les lumières qui baignent la région ont attiré de nombreux peintres. Baie-St-Paul est également connue pour être la ville qui a vu naître le Cirque du Soleil! Vous pourrez flâner dans les ruelles et vous balader sur la rue principale, animée et reconnue pour ses galeries et boutiques d'art.

Dîner, puis installation en chambres doubles et nuit à votre hôtel à Baie St-Paul.



## ✓ Jour 2: mardi 9 juin 2020 (B/L/D)



Matin: Petit-déjeuner à votre hôtel.

Visite de la ferme Holstein Pérou Inc. et introduction sur la filière laitière au Québec. Le producteur Richard Bouchard est un élu de l'UPA (Union des Producteurs Agricoles, organisme syndical) et connaît très bien la question de la production laitière au Québec. Vous visiterez sa ferme familiale, qui compte 70 vaches laitières à 10 000 litres de moyenne économique et 150 ha pour l'alimentation animale.

Route vers la ferme Jacobs (±2h15) et déjeuner en route.

Après-midi : Visite de la ferme Jacobs, élevage

Holstein réputé pour la qualité de sa génétique.

Retour vers Québec (±50 min). Vous découvrirez les **Chutes de Montmorency**, située à proximité de la ville de Québec, ainsi que la pointe de l'Île d'Orléans.

Dîner à la cabane à sucre avec animation.

Installation en chambres doubles puis nuit à votre hôtel près de Québec.



### Jour 3 : mercredi 10 juin 2020 (B/L/D)



Matin: Petit-déjeuner à votre hôtel.

Visite à pied de la ville de Québec. Fondée en 1608, Québec est l'une des très rares villes fortifiées d'Amérique du Nord. Vous vous baladerez dans le Vieux Québec et le Vieux Port, dont les maisons en pierre et les ruelles étroites ne sont pas sans donner un petit air européen à la capitale québécoise. Le Château de Frontenac et la rue Champlain font également partie des incontournables de la ville de Québec.

Puis, direction le Parc National de la Jacques Cartier, situé entre la région de Québec et celle des Laurentides. Son patrimoine naturel exceptionnel en fait un lieu de prédilection pour tous les amateurs de randonnée, de kayak ou autres activités plein-air. Déjeuner pique-nique dans le parc.

Après-midi : Sortie en canot de type Rabaska sur la rivière Jacques Cartier. La Rabaska est un grand canot d'écorce utilisé à l'origine par les amérindiens.

Retour à Québec en fin d'après midi, puis dîner dans le Vieux Québec.

OU

Match de baseball des Capitales de Québec (si disponible, calendrier 2020 encore inconnu), avec dîner libre (non inclus) au stade.

Retour à votre hébergement pour la nuit.



### Jour 4 : jeudi 11 juin 2020 (B/L/D)



Matin: Petit-déjeuner à votre hôtel.

Au choix:

Visite de la ferme Landrynoise, la plus grosse exploitation laitière du Québec, et également important producteur céréalier, utilisant les technologies de l'agriculture de précision. L'exploitation compte 1 920 ha dédiés aux céréales et aux fourrages. Le troupeau est constitué de 1 100 vaches laitières Holstein à 10 500 litres de moyenne économique. La traite est effectuée par pas moins de 20 robots! Leur production est spécialisée en lait Kasher.

#### ΟU

Visite d'un producteur de lait certifié Agriculture Biologique. Les vaches sont croisées Holstein, Jersiaise et Canadienne et sont en

stabulation libre avec un robot de traite. L'exploitation dispose par ailleurs de 200 ha de terres pour l'alimentation des animaux et la production de soja.

Transfert vers Sorel-Tracy et déjeuner en route.

Après-midi: Visite d'une exploitation Holstein avec roto (ou robot) proche de l'expo.

Puis, rendez-vous à l'expo de Sorel-Tracy pour un "5 à 7" organisé avec les éleveurs exposants et le responsable de l'expo (le 5 à 7 n'est autre que le terme québécois pour désigner un apéritif !). L'occasion pour vous de rencontrer et d'échanger avec les éleveurs, avant de revenir les voir concourir le lendemain. Chaque année, cette expo accueille des élevages de très haut niveau génétique : l'an dernier, 6 des éleveurs présents ont été sélectionnés pour se rendre à la finale nationale canadienne à Toronto!

Transfert à St-Hyacinthe. Installation dans votre hôtel en chambres doubles.

Dîner puis nuit.



✓ Jour 5 : vendredi 12 juin 2020 (B/D)



Matin: Petit-déjeuner à votre hébergement.

Visite du CIAQ (Centre d'Insémination Artificielle du Québec), leader en génétique et en reproduction bovine. Le taureau Starbuck, considéré aujourd'hui comme l'un des taureaux ayant eu le plus grand impact sur la race Holstein dans le monde, a fortement participé à la renommée du CIAQ. Vous pourrez voir les taureaux et assister à la collecte de

semences, qui a lieu le matin (sous réserve de disponibilité).

Route vers **l'expo agricole de Sorel-Tracy**. Cet événement accueille chaque année près de 25 000 visiteurs. Déjeuner libre sur l'expo *(non inclus)*.

Après-midi : Visite libre. Le concours Holstein aura lieu le jour de votre visite. Ce type d'expo est le lieu idéal pour favoriser les échanges avec les éleveurs exposants et visiteurs (nous sommes en attente de la liste des éleveurs-exposants de l'an dernier, ce qui pourra vous donner une idée des élevages présents).

Retour à l'hôtel. Dîner et nuit.



## Jour 6 : samedi 13 juin 2020 (B/L/D)



Matin: Petit-déjeuner à votre hôtel.

Visite de Montréal. Deuxième ville la plus peuplée du Canada, Montréal représente l'Amérique dans toute sa diversité. Avec ses larges avenues découpées à l'angle droit autour des nombreux gratte-ciels, elle a tout d'une grande ville américaine. Mais lorsque l'on s'y promène, on y découvre un patchwork de différents quartiers aux atmosphères bien distinctes. Très cosmopolite, Montréal reste l'une des plus grandes villes francophones du Monde.

Déjeuner typiquement montréalais avec smoked meat et poutine au menu!

Après-midi : Temps libre en ville. Vous y serez pendant le Grand Prix de Formule 1, la ville sera donc très animée !

Route vers Ottawa (2h30 environ). Installation en chambres doubles à votre hôtel. Dîner puis nuit.

# Jour 7 : dimanche 14 juin 2020 (B/L/D)



Matin: Petit-déjeuner à votre hébergement.

Visite à pied d'Ottawa. En 1857, Ottawa fut choisie par la reine Victoria comme capitale du Canada pour sa position stratégique à la frontière linguistique du pays, entre l'Ontario et le Québec. La ville charme ses visiteurs avec ses ravissants canaux, ses vastes parcs, ses kilomètres de pistes cyclables, ses tulipes colorées au printemps et la plus longue patinoire du monde, le canal Rideau. Symbole du bilinguisme, Ottawa offre une introduction à la compréhension du Canada tout entier. **Temps libre au marché By,** le marché public d'Ottawa, puis déjeuner.

**Après-midi**: Route vers la région des Mille-Îles. En chemin, vous vous

arrêterez au **centre des visiteurs de Canopy Canada, le plus important producteur de marijuana au Canada**. Présentation de cette nouvelle culture très en demande depuis la législation de la marijuana au Canada.

Puis, **croisière au coeur de l'archipel des Mille-Îles**. Celles-ci se situent là où le fleuve St Laurent émerge du Lac Ontario, et matérialisent la frontière entre les États-Unis et le Canada.

Installation dans votre hôtel en chambres doubles dans la région des Mille-Îles. Dîner puis nuit.



### Jour 8 : lundi 15 juin 2020 (B/L/D)



Matin: Petit-déjeuner à votre hôtel.

Visite d'un vignoble dans la région de Niagara on the Lake, et dégustation de leurs produits.

Déjeuner en route.

**Après-midi**: Passage par Niagara on the Lake, puis arrivée à Niagara Falls via la route panoramique qui longe la rivière Niagara. **Dès l'arrivée, balade à pied sur la promenade longeant les chutes.** 

Dîner, puis installation dans votre hôtel à proximité des chutes : parfait pour le spectacle des chutes illuminées en soirée!

# ✓ Jour 9 : mardi 16 juin 2020 (B/L/D)

Matin: Petit-déjeuner à votre hôtel.

Visite de Niagara Falls, incluant la mini-croisière au pied des chutes.

Déjeuner d'au-revoir dans un restaurant panoramique.

**Après-midi :** Transfert à l'aéroport de Toronto.

16h20 : RDV à l'aéroport de Toronto.18h20 : Départ de votre vol Air Transat.

19h35 : Arrivée à l'aéroport de Montréal. Escale de 2h15.

21h50 : Départ de votre vol Air Transat.

# ✓ Jour 10 : mercredi 17 juin 2020 (B)

Matin: Petit-déjeuner dans l'avion.

10h40 : Arrivée à l'aéroport de Paris CDG.



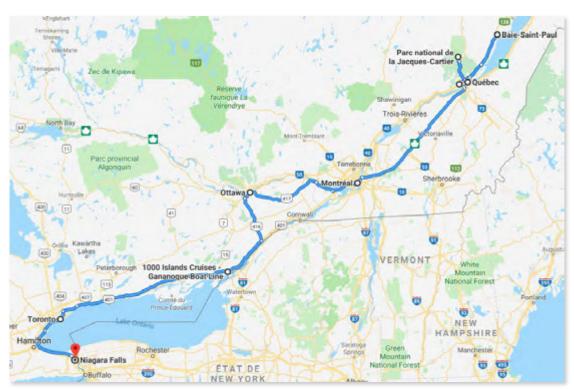
### ---- Fin de nos services ----

# Informations complémentaires :

Les horaires pendant le séjour et l'ordre des visites sont donnés à titre indicatifs et peuvent être sujets à modi-fications pour permettre de passer plus ou moins de temps sur chaque sites visités. Le programme définitif ne sera arrêté qu'à la signature du contrat de vente. Certaines visites sont valables sous réserve de disponibilités au moment de la réservation effective du séjour. Photos non contractuelles.

Les lettres entre parenthèses correspondent aux repas inclus dans votre forfait voyage : B = Petit-déjeuner / L = Déjeuner / D = Dîner

# **VOTRE ITINÉRAIRE**



Lien vers la carte de votre itinéraire ici.

### **STRUCTURE:**

#### **Prim Holstein Mayenne**

Votre contact Agrilys: - Noémie Berthelot

Offre du : 26 septembre 2019 Offre N° : OPP-01928\_V1 Validité : 30 jours (hors aérien)

### Récapitulatif de votre demande :

Voyage en Canada du lundi 8 juin 2020 au mercredi 17 juin 2020, soit 10 jours et 9 nuits.

#### Tarif:

Sur la base de 40 à 44 participants	2055.00 €
Sur la base de 35 à 39 participants	2125.00 €
Sur la base de 30 à 34 participants	2215.00 €

Supplément chambre single : 425.00 € par personne pour le séjour.

Supplément Assurance Annulation : 75 € par personne.

#### L'offre comprend:

- L'acheminement aller-retour des participants en autocar de tourisme de Laval à l'aéroport Roissy CDG.
- L'acheminement des participants en avion de Paris CDG à Québec à l'aller et de Toronto à Paris CDG au retour, sur ligne régulière AIR TRANSAT, AVEC bagages en soutes,
  Vol direct à l'aller. Vol avec escale à Montréal au retour.
- L'hébergement en hôtel 3\*\*\* ou similaire en chambre double,
- La pension complète telle qu'indiquée par les lettres B/L/D dans le programme, sauf le déjeuner à l'expo de Sorel-Tracy,
- Les visites culturelles, techniques et professionnelles telles que prévues dans le programme,
- L'accompagnement d'un guide francophone pendant tout le séjour ,
- Les frais d'agence Agrilys (voir article 4 des conditions particulières de vente sur www.agrilys.fr),
- L'assurance Voyage Routard inclue au tarif de 49€ par personne que vous pouvez refuser. Il s'agit d'une assurance voyage haut de gamme, sans franchise, couvrant les participants en cas de maladie, hospitalisation, rapatriement, responsabilité civile et perte des bagages. Voir documentation complète sur www.agrilys.fr
- Le transport en autocar de tourisme pendant le séjour.



#### L'offre ne comprend pas :

- L'éventuel ajustement du tarif de séjour si le nombre de participant change. Avant contractualisation, un nouveau devis sera proposé. Après contractualisation, en cas d'ajustements tarifaires, ces derniers apparaîtront distinctement sur votre facture (voir article 5 des conditions particulières de vente).
- Les dépenses personnelles (boissons, achats de souvenirs, frais de téléphone portable ...),
- L'assurance annulation toutes causes, elle est optionnelle, collective ou individuelle. Elle doit être souscrite dès la signature du contrat et jusqu'à 90 jours du départ pour permettre le remboursement des frais retenus par Agrilys lorsqu'un participant doit annuler son voyage. Elle est proposée par Agrilys au tarif de 75 € par personne. Elle couvre tout événement imprévisible, non intentionnel et non connu au moment de la signature du contrat, justifiable par des documents. Voir documentation complète sur www.agrilys.fr
- L'ajustement tarifaire lié au change € / CAD : le montant du forfait séjour peut varier au moment de la réservation effective en fonction du taux de change. Devis effectué à la date du dernier jour ouvré précédent le devis, 1 € = 1,45 CAD . Chaque variation de + ou 0,01 CAD sera répercutée. En cas d'ajustements tarifaires, ces derniers apparaîtront distinctement sur votre facture (voir article 5 des conditions particulières de vente)
- L'acheminement des participants jusqu'à l'aéroport de départ,
- Les pourboires pour les guides et chauffeurs, à votre discrétion. Nous pourrons vous donner des indications sur les montants à prévoir, à titre d'information
- Ce voyage n'est pas adapté pour une personne à mobilité réduite. Merci de nous informer si un participant est dans ce cas et si des services spécifiques sont à prévoir.
- Le devis aérien présenté ici est à titre indicatif avec les données de la Compagnie à la date du devis et soumis à modification au moment de la réservation des places.

Cordialement,



# La suite de votre projet :

Votre programme a été construit sur-mesure. Nous pouvons faire les modifications nécessaires pour répondre à vos objectifs.

## Cette proposition vous convient, il est temps de passer à sa concrétisation!



#### La contractualisation:

- Nous vous faisons parvenir le contrat correspondant à nous retourner signé
- Un acompte de 30% est demandé
- La liste des participants doit nous être communiquée rapidement
- Des participants souhaitent souscrire à l'assurance annulation : prévenez-nous !

Pour plus de détails, vous pouvez consulter nos CGPV: https://www.agrilys-pro.fr/conditions-vente/



#### Par la suite :

• Les photocopies recto-verso des cartes d'identité ou passeport de tous les participants devront nous être envoyées ainsi que la répartition des chambres



### Un mois avant départ :

- Vous recevez le document « Info départ » qui reprend les éléments importants de votre voyage, à diffuser à l'ensemble du groupe
- Le règlement du solde vous est demandé



#### A quelques jours du départ :

- Chaque participant reçoit sa pochette de voyage contenant le livret de voyage avec le programme complet de votre séjour et autres informations à connaître
- Vos billets d'avion vous sont communiqués par e-mail
- Nous faisons un dernier brief téléphonique avant le départ

# Agrilys est aux côtés de ceux qui font l'agriculture, en France et dans le monde.

Agence de voyage dédiée au secteur agricole, Agrilys crée des programmes à haute valeur-ajoutée qui, toujours, privilégient la rencontre humaine. Grâce à l'expertise et à l'expérience de son équipe, les voyages d'Agrilys répondent aux enjeux agricoles de la profession.

# Voyageons ensemble!



Travailler une réflexion, une prospective grâce à l'ouverture du voyage, à des fins individuelles ou par filière.



### Progresser

Acquérir des connaissances, aller vérifier, comparer, revenir avec de nouvelles idées pour faire évoluer les pratiques.











ante - Crédits photos: Fotolia, Pixabay, Unsp

### Depuis 2009, Agrilys c'est:

- 10 ans d'existence
- Plus de 15 000 voyageurs étudiants, enseignants et professionnels ayant fait le plein de connaissances et de rencontres agricoles
- 50 destinations en Europe et dans le monde
- 600 voyages en France et dans le monde
- 6 collaborateurs à votre écoute pour vous apporter des solutions personnalisées

Il nous font confiance:









